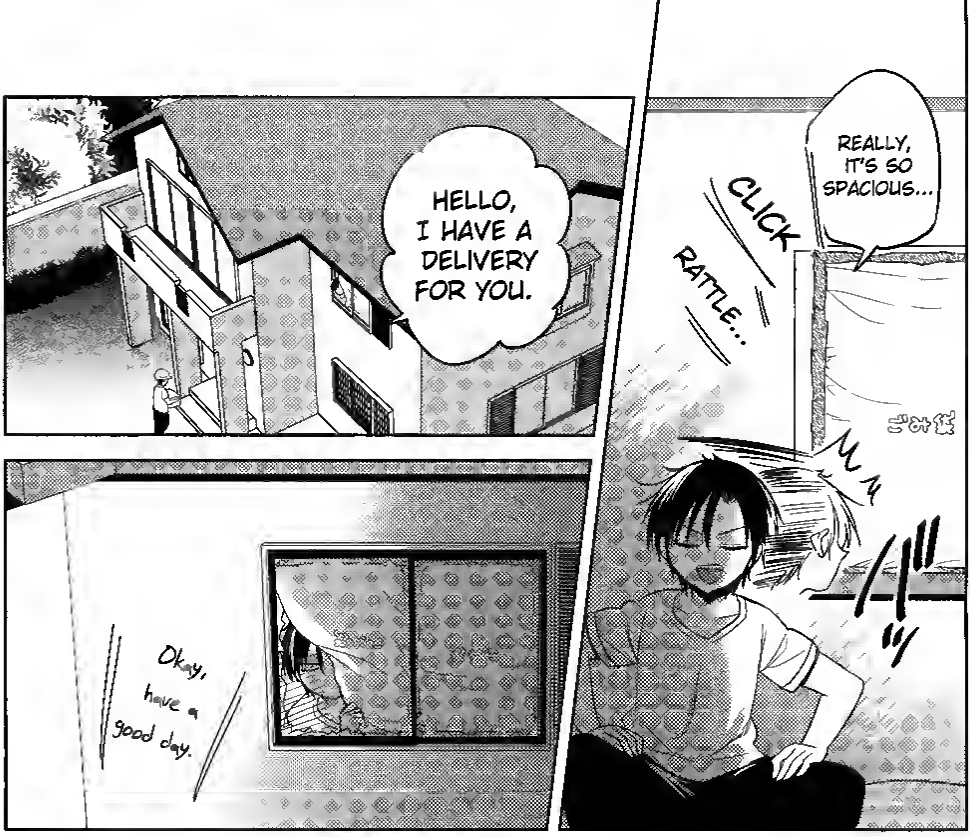
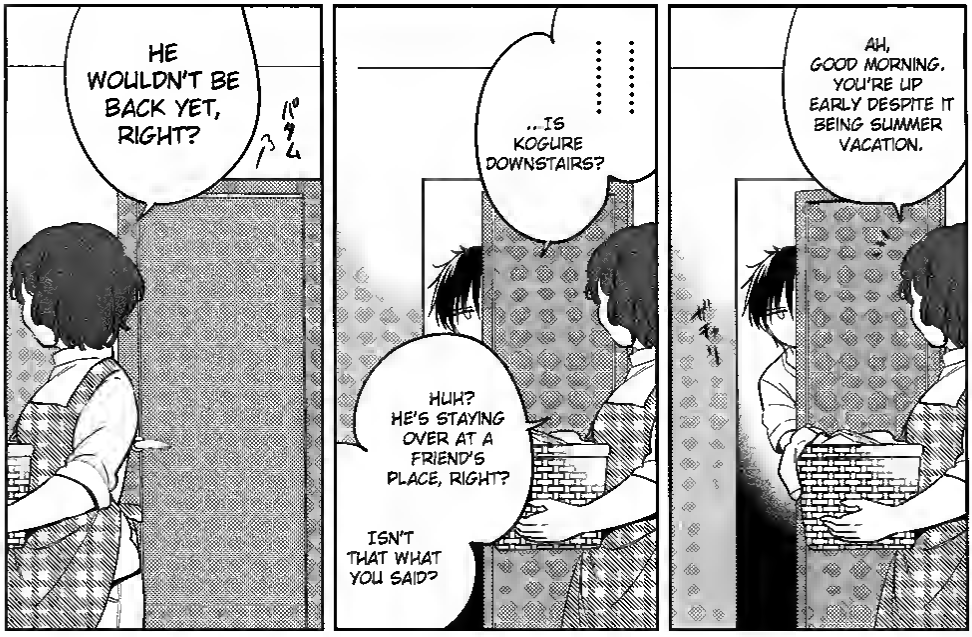
Emu

Chapter 13: Devil-chan continues to run away

I'M RUNNING AWAY!!
I'VE HAD ENOUGH! YOU'RE SO STUPID, MASTER!!
"I'M RUNNING AWAY!!"
HUH? RUNNING AWAY...
HEY! WHOAAA!!
MORNING CAME AFTER KOGURE JUMPED OUT SAYING THAT...
チチチ!
チュン
チュン
What a refreshing morning!! Hahaha!
ごみ袋
AHH! I SLEPT SO WELL!
IT'S SO COMFORTABLE WHEN I CAN USE THE WHOLE BED!


HELLO, I HAVE A DELIVERY FOR YOU.
Okay, have a good day.
REALLY, IT'S SO SPACIOUS...
CLICK
RATTLE...
ごわっ


HE WOULDN'T BE BACK YET, RIGHT?
..IS KOGURE DOWNSTAIRS?
HUH? HE'S STAYING OVER AT A FRIEND'S PLACE, RIGHT?
ISN'T THAT WHAT YOU SAID?
AH, GOOD MORNING. YOU'RE UP EARLY DESPITE IT BEING SUMMER VACATION.

PACE
PACE
PACE
PACE
STARE...
AHH...
DAMN IT!
...I THOUGHT HE'D COME BACK BY MORNING, THOUGH.
WHERE IS HE WANDERING AROUND...?
URRRGH!
URRRGH!

MASTER DOESN'T CARE ABOUT ME AFTER ALL!
HE'S SO HEARTLESS! HE'S TERRIBLE! I CAN'T BELIEVE HE DIDN'T COME LOOK FOR ME!
I HAVEN'T EATEN ANYTHING SINCE YESTER-DAY... I'M GONNA DIE...
...I COULD EAT A HORSE...
YOU'RE SO STUPID, MAS-
GROOOOWL
I DON'T CARE WHO IT IS ANYMORE...

I HAVE TO SEARCH FOR ENERGY!
Pheromones
at Full blast!!
WHISTLE
YOU'RE SUCH A CUTIE!
WANNA HANG OUT WITH US!?
AHA... OKAY.
WILL YOU LET ME DO WHAT I WANT?
OHH! OF COURSE THAT'S OKAY!

SHOPPING? KARAOKE?
WHAT SHOULD WE DO...
!?
YOU SEE, I'M STARVING.
I WANT TO EAT SOMETHING RIGHT AWAY...
WE... WE'VE JUST MET.
AND IN TWO SECONDS SHE'S ALREADY...!?

UHH ...!?
HUH? WH... WHAT'S WRONG?
ARE YOU OKAY?
HA! HAA...
...K-
KYAA-AAA!!
I'M SORRY! I'M SORRY!
HOW... SHAMEFUL OF ME!
I'M SO EMBARRASSED, I'M GONNA DIE!!
I REALLY AM SORRY! PLEASE FORGET IT!

あれれれれ
I...I'M SORRY!!
HOW TERRIBLY RUDE OF ME...HOW SHOULD I APOLOGIZE !?
IT'S OKAY. PLEASE DON'T WORRY ABOUT IT.
KYA ...!
WHOA!
YOU'RE EXAGGER-ATING. HAHA...
WOW... YOU'RE SO NICE...
MORE IMPORTANTLY, ARE YOU ALL RIGHT?
WOULD YOU HELP ME OUT WITH THAT KINDNESS?
I WANT A LOT OF YOUR ENERGY...
HUH !?
!?

I'M SO HUNGRY I FEEL LIKE I'M GONNA DIE! ISN'T THAT FUNNY?
FOR NOW, COULD YOU STRIP IN A BACK ALLEY?
AS SOON AS POSSIBLE, OKAY?
!?
!?
KOGURE-CHAN! I SEE YOU'RE ALL BETTER!
I HAVE TO GET SOME ENERGY QUICK...
I...IN ANY CASE,
WHAT AM I DOING?
CAN I NOT MAINTAIN "MYSELF" ANYMORE ...?

I WAS SO WORRIED ...
HEY ...
COULD YOU AND I HAVE SEX?
IF I'M GENTLE, IT WON'T HURT...
... OKAY?

AH...
O...
...
OKAY.
YOU'RE FREE IN ANY CASE, RIGHT? LET'S GO SEE THE FIREWORKS DISPLAY!
EVEN IF IT'S US, WE'D LIKE A GUY TO GUARD US!
SPACED OUT
AND SHIRAKAWA-CHAN IS SO ELEGANT IN HER YUKATA!
H-HEY, SATOU-SAN...
TA-DA!
CALM DOWN!
ARE YOU LISTENING!?

IF IT'S TO WATCH THE FIREWORKS ...
BREAK DOWN THE WALL BETWEEN CHILDHOOD FRIENDS!!
UM, WHY ARE YOU GOING SO FAR TO INVITE SOU?
YOU EVEN LET ME BORROW THIS YUKATA...
IT'S FOR MY BIG PLAN FOR YOU AND KUROSAKI TO SHARE SOME SUMMER MEMORIES!
MIND YOUR OWN BUSINESS!
YOU LOOK PRETTY OUT OF IT...DID SOMETHING HAPPEN?
IS DEIMON-SAN STILL NOT FEELING WELL OR SOMETHING...?
NO...IT'S NOTHING.
OH! LADIES! FIREWORKS? YOU LOOK SO ELEGANT.
SERIOUSLY!?
WE HAVE TO HURRY AND GRAB A SPOT!
IF WE DON'T HURRY UP, THE RECOMMENDED SPOTS WILL ALL BE CROWDED.
OH, AND HAS KOGURE-CHAN MADE IT BACK?
HE WAS ACTING ODD, SO I'M WORRIED.

YOU SAW KOGURE!? WHERE WAS HE!?
HUH...? IN THE PLAZA IN FRONT OF THE STATION ABOUT AN HOUR AGO.
WHAT DID YOU MEAN BY ODD!?
HE WAS PRETTY UNSTABLE. HIS BEHAVIOR SUDDENLY CHANGED,
AND THEN HE RAN AWAY.
I'M SORRY
??
I SEE...
YOU'VE BEEN HELPFUL FOR THE FIRST TIME IN YOUR LIFE! THANKS!
AH! THE FIRE-WORKS ...!
..LOOKS LIKE HE TURNED YOU DOWN.
I'M FINE!
LET'S HURRY UP AND GO

HOOOOM!
HOW PRETTY!
GASP GASP
I CAN'T FIND HIM...
THERE ARE TOO MANY PEOPLE...!
HAA
EXCUSE ME, I'M COMING THROUGH!
I...
HE MIGHT BE SOMEPLACE ELSE BY NOW.
FOR NOW, I'LL TAKE ONE MORE LOOK AROUND...
HAA...
AHHHH!
HEY! WAIT, KO...

KOGURE!
HAA!
I...I FINALLY FOUND YOU.
HAA!
HAA
HAA
WHERE DID YOU GO?
HAA
I WAS LOOKING FOR YOU... IDIOT.

SHEESH! YOU'RE SO TROUBLE-SOME. COME ON, LET'S GO HOME.
COME ON...?
COME ON...
...N-
NO!!!
NOOOO!!
I'M SORRY! I'M SO SORRY!
PLEASE DON'T HURT ME!!
HUH...? WHAT ARE YOU JOKING AROUND FOR?
WHAT'S GOING ON?
NOO!
YOU'RE SCARING ME! PLEASE DON'T BE MAD!
!?

I'M SORRY! PLEASE FORGIVE ME!!
AH!
WHY IS HE REACTING LIKE THIS ...?
I THOUGHT HE'D BE HAPPY IF I CAME LOOKING FOR HIM.
H...HE RAN AWAY?
FROM ME...?
GIVE ME AN ACCEPTABLE EXPLANATION FOR RUNNING AWAY FROM ME!!
HYAAAA!
THIS MAKES IT SEEM LIKE I WAS THE ONLY ONE HAPPY ABOUT FINDING HIM AFTER SEARCHING SO FRANTICLY.
AND IN THE END, HE RAN AWAY ACTING SILLY...
...WHAT THE HELL...?

EVEN THOUGH I'M HAPPY, I MADE THINGS FEEL WEIRD...
UHH...
WHAT SHOULD I DO?
WHAT IN THE WORLD
IS GOING ON WITH ME ...?

WOOOW!

HAHA...
N...
NOW YOU CAN'T RUN AWAY...
H... HUH?
WHAT AM I DOING...?
YOU SAID TO GIVE YOU AN ACCEPTABLE EXPLANATION, BUT I'M RUNNING AWAY FROM HOME RIGHT NOW,
AND DISOBEYING YOU, MASTER.

UH...
I...I DON'T KNOW.
SINCE YOU RAN AFTER ME AND DID THIS MUCH...
CAN I TAKE THAT AS MEANING YOU'LL BE MINE?
I'M NOT REALLY SURE ABOUT A LOT OF THINGS...
BUT I CAN'T CALM DOWN WITHOUT YOU AROUND...
IS WHAT I THINK.
I'M HOPELESS, TOO...
YOU HUGGING ME MAKES ME HAPPY.

FOR NOW...
HOW ABOUT WE GO HOME?
O... OKAY.
HEY, BY THE WAY, WHAT'S GOING ON? IS THIS A BATTLE?
NO, NO. THEY'RE FIREWORKS. IT'S AN EVENT WHERE THEY SCATTER GUNPOWDER IN THE SKY ...
AHA! SO THAT'S IT!☆
IT'S SO INTENSE AND BEAUTIFUL!
WANNA WATCH IT FOR A BIT?
THERE'S AN OUT OF THE WAY PLACE OVER THERE WHERE IT'S EASY TO SEE...

KOGURE ...?
AN UNEXPECTED DEVELOPMENT ...!?
次号へつづく
TO BE CONTINUED

DEUS EX SCANS AND HACHIMITSU SCANS

THE SECRET DEVIL-CHAN

Comic Waai

(Emu)

CHAPTER 13

TRANSLATOR
Hachimitsu Scans

CLEANER REDRAWER
NJMANGA

PROOFER TLC
Hachimitsu Scans

TYPESETTING
NJMANGA

DEUS EX SCANS
Hachimitsu Scans
hachimitsu-scans.blogspot.com
http://deusexscans.blogspot.com/

ひみつの悪魔ちゃん
The Secret Devil-chan
Chapter 14: Devil-chan comes home
I can rest easy where I belong.
The Secret AKUMA-chan
EMU

H...
HEY...!
WHAT'S WRONG !?
SAY SOMETHING! KOGURE!

HE WON'T RESPOND... IT'S AS IF HE'S DEAD.
DON'T TELL ME...
...A...
SHEESH!
YOU'VE REALLY DONE IT THIS TIME.

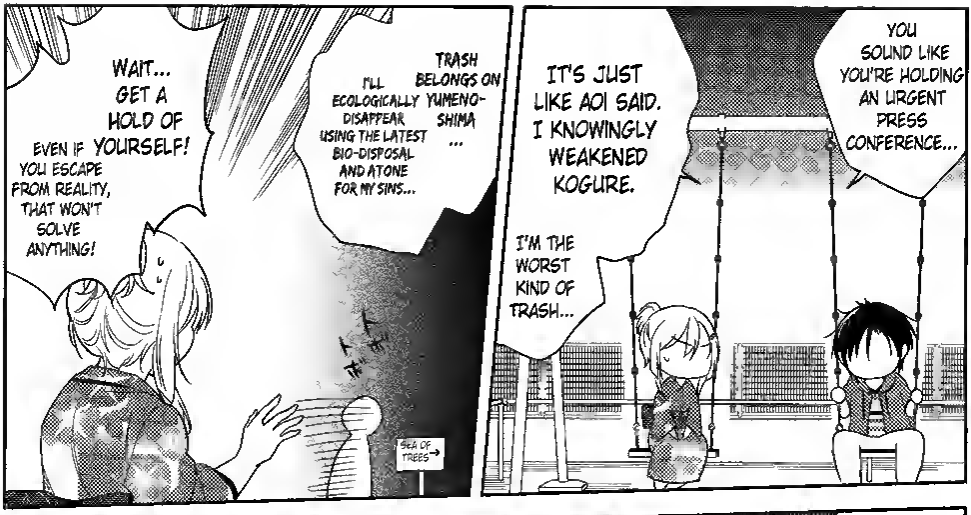
AOI!?
DIDN'T I TELL YOU TO SHOW ME SOME RESPECT, FOREHEAD BOY?
WHY ARE YOU DRESSED LIKE THAT!?
I DON'T HAVE ENOUGH RESOURCES TO SPARE RIGHT NOW TO GIVE YOU A COMEBACK!
I ALSO DON'T HAVE THE TIME TO BE COMING TO A PLACE LIKE THIS, YOU KNOW.
AND JUST WHEN I WAS TOURING THE HOT SPRINGS IN HELL!
HOT SPRINGS ARE SO NICE. WHEN YOU'VE LIVED FOR OVER 1,000 YEARS, OF COURSE IT'D BE TIRING.
FRUIT MILK IS A MUST AFTER THE MAGMA BATH!
IT HEALS BOTH THE BODY AND MIND SO THAT YOU CAN KEEP TRYING HARD INTO TOMORROW.
WHAT IS SHE TALKING ABOUT...?

HE SHOULDN'T STAY HERE ANY LONGER THAN THIS.
YOU MEAN...!
...I KNOW, I'LL HAVE KOGURE-CHAN TAG ALONG FOR THE TIME BEING.
WE DEMONS CAN'T STAY ON EARTH FOR AN EXTENDED PERIOD OF TIME.
AS LONG AS HE KEEPS BURDENING HIMSELF, VARIOUS PARTS BREAK DOWN ...
UNTIL FINALLY...
DO YOU WANT THIS TO HAPPEN TO KOGURE-CHAN?

IT'S INHUMAN OF YOU TO REPEATEDLY PUT OFF THE CONTRACT WHILE HOLDING HIM CAPTIVE AND FORCING HIM INTO A SLOW SUICIDE,
SO HOW DO YOU PLAN ON TAKING RESPONSIBILITY FOR IT?
HUH? ARE YOU LISTENING? YOU MONSTER! MORON!
DIE IN THE PLACE OF A CAT THAT'S DIED 100 TIMES! GET YOUR SKIN PEELED AND REPLACE YOUR INSIDES WITH SQUID RICE!
GARBAGE LIKE YOU SHOULD BE DISPOSED OF ON YUMENOSHIMA!
DON'T FORGIVE INHUMAN ACTS
ALL RIGHT! KURO-SAKI'S BACKING DOWN!
YOU REALLY HAVE A BAD PERSONALITY!!
IF THIS FACE SHOWS UP, GIVE HIM A PUNCH
I'M HEADING HOME.
THE AIR'S WEAK, SO I'LL END UP FEELING SICK, TOO.
HAA...
H... HEY!
IS KOGURE ... GOING TO COME BACK?
WELL... I DON'T KNOW.
HE ENDED UP LIKE THIS SO DON'T GET YOUR HOPES UP.

NO WAY...
SEIRA ...
PUBLIC PARK

I SEE...
IT MIGHT BE LIFE-THREATENING, SO PRETEND THAT YOU DON'T KNOW FOR NOW.
HE'S NOT HERE, SO I DON'T REALLY KNOW, THOUGH...
I'M SURPRISED THAT YOU'RE NOT REALLY THAT SHOCKED.
THAT'S NOT TRUE.
WHEN I SAW YOU TWO AND CAUGHT UP TO YOU, I WAS SHOCKED THAT AOI-SENSEI JUMPED DOWN FROM THE SKY.
BUT I DON'T DOUBT WHAT I SAW MYSELF...
SO INSTEAD, A LOT OF THINGS MAKE SENSE NOW.
IT'S ALL MY FAULT...
IT'S BECAUSE I PERFORMED BLACK MAGIC HALF-HEARTEDLY...
IF I GO BACK FURTHER, IT WAS BECAUSE I'M NOT POPULAR...
AND NOW THERE'S THIS TERRIBLE OUTCOME I CAN'T TAKE BACK...!


WAIT... GET A HOLD OF YOURSELF!
EVEN IF YOU ESCAPE FROM REALITY, THAT WON'T SOLVE ANYTHING!
I'LL ECOLOGICALLY DISAPPEAR USING THE LATEST BIO-DISPOSAL AND ATONE FOR MY SINS...
TRASH BELONGS ON YUMENO-SHIMA ...
SEA OF TREES→
IT'S JUST LIKE AOI SAID. I KNOWINGLY WEAKENED KOGURE.
I'M THE WORST KIND OF TRASH...
YOU SOUND LIKE YOU'RE HOLDING AN URGENT PRESS CONFERENCE...

UMM... TH...THERE ARE THINGS YOU CAN DO FOR DEIMON-SAN!
WHAT CAN A HUMAN DO FOR A DEMON?
THEN WHAT SHOULD I DO?

P-PRAYER DOESN'T DISCRIMINATE!
PRAY...? FOR A DEMON ...? YOU'RE STARTING TO FALL APART.
YOU CAN... PRAY!

FROM MY STANDPOINT... I CAN'T CONFIRM THIS, BUT I WON'T DENY IT, EITHER.
YOU JUST LOOKED LIKE YOU HAD FUN WHEN YOU WERE WITH DEIMON-SAN,
AND ALTHOUGH HE ALWAYS CAUSED A FUSS, I STARTED TO SEE MYSELF THAT HE'S IMPOSSIBLE TO HATE.
AND NOW I SEE THAT YOU'RE VERY DEPRESSED...
AS A SINGLE PERSON REMOVED FROM MY POSITION,
AND AS A FRIEND OF BOTH YOU AND DEIMON-SAN,

I'LL PRAY FOR HIM TO COME BACK FOR SURE ALL BETTER.
...BUT TIME IS CRUEL.
WITHOUT CARING ABOUT MY FEELINGS, IT MOVES FORWARD LIKE AN ARROW.
SUMMER BREAK'S ALMOST OVER, SO HAVE YOU FINISHED YOUR HOMEWORK?
HEY! ARE YOU SLEEPING AGAIN?
WHEN IS KOGURE-CHAN COMING BACK FROM GOING HOME?

IT'S STRANGE
THAT THIS SPACIOUS BED IN THIS SINGLE ROOM WOULD FEEL THIS OUT OF PLACE.
Eh
YOU'RE AT A NICE YOUNG AGE AND ALL YOU DO IS SLEEP.
I'D LIKE FOR KOGURE-CHAN TO DRAG YOU OUT. SHEESH.
I STILL DON'T KNOW ANYTHING ABOUT WHAT HAS HAPPENED WITH KOGURE SINCE THEN.
I'VE STARTED TO VAGUELY REALIZE THE REASON WHY,
BUT I DON'T WANT TO ADMIT IT.
I'M SCARED TO ADMIT IT...
HAA...
THAT CAN'T BE...
THE END ...
KOGURE ...

ズガガガガガ
WHA...
WHA!?
WHAAAT!?
パラ...
OWW... I BUMPED RIGHT INTO YOU...

I'M BACK, MASTER!
KOGURE HAS RETURNED!

EH ...!?
HUH ...!?
WHAAAT!?
YOU LOOK LIKE A HANIWA FROM ALL THE EXCITEMENT, MASTER!
I'M SO HAPPY YOU'RE PLEASED!
WHOA WHOA WHOA... YOU...
THERE ARE TOO MANY THINGS FOR ME TO COMMENT ON RIGHT AFTER OUR REUNION, SO I CAN'T KEEP UP!
I FELL IN WITHOUT USING MY WINGS, AFTER ALL.
I COULDN'T HELP IT
WHAT HAVE YOU DONE TO MY HOUSE!!?
AND WHY ARE YOU NAKED!?
WELL, LITTLE RED RIDING HOOD...

AHA!
JUST KIDDING. THEY BLEW OFF FROM THE WIND PRESSURE.
IT'S SO I CAN MORE EASILY HAVE SEX WITH YOU!☆
KYAAAA!
YOU'RE THE SAME AS ALWAYS, MASTER.☆
Y...Y...
YOU'RE THE ONE WHO'S THE SAME AS ALWAYS.

REALLY?
WHILE YOU WEREN'T HERE, I WAS STRANGELY SERIOUS BECAUSE I FELT RESPONSIBLE!
WELL, I GUESS YOU COULD SAY I WAS RESTING UP AT HOME.
EVEN IF I SAID I WAS OKAY, AO-CHAN WOULDN'T LET ME LEAVE,
SO IT TOOK A WHILE.
SIMMERING
IT'S SO HOT.
SHE ALSO TOOK ME AROUND THE HOT SPRINGS

I WAS REALLY LONELY. I WAS WONDERING WHAT I'D DO IF I NEVER SAW YOU AGAIN.
YEAH RIGHT! I WAS COMPORTABLE EVERY DAY AND SLEPT WELL!
I'M SORRY TO MAKE YOU WORRY. WERE YOU LONELY?
STOP IT!
OKAY, I HAVE TO GET SOME STUFF READY, TOO.
I GET IT, SO PUT ON SOME CLOTHES FOR NOW!
SO HAPPY ...
I'M HAPPY THAT I COULD SEE YOU ...
YOU SEE, THERE'S SOMETHING I WANT TO DO NO MATTER WHAT.

I HEARD YOU HAD GONE BACK HOME, KOGURE-CHAN.
I WAS SO LONELY!
DEIMON-SAN...!
LONG TIME NO SEE!☆
EVEN IF IT'S BEEN A WHILE, YOU'RE STILL SO CUTE!
BUT KUROSAKI, WHAT HAPPENED TO YOUR HOUSE? DID A METEORITE FALL ON IT?
WELL, MORE OR LESS...
COMING BACK AT THE SAME TIME AS A METEORITE IS LIKE YOU'RE A SHOOTING STAR.
YOU'VE FLASHED ACROSS MY HEART, KOGURE-CHAN.
HE NEVER STOPS BEING ANNOYING
IT'S GOOD TO SEE YOU TOO, SEIRA.☆
WHY DO YOU LOOK SO GLOOMY?
AH! NO...

I'M GLOOMY BY NATURE ...
DEIMON-SAN... I'M GLAD TO SEE YOU LOOKING GOOD.
YOU'RE KIND OF CREEPING ME OUT, BUT WHAT-EVER.
I'M BUSY RIGHT NOW,
BECAUSE I'LL BE CELEBRATING SOU-KUN'S BIRTHDAY!
CELEBRATE?
I TOLD YOU IT WAS FINE. IT ALREADY PASSED A WHILE AGO.
THAT WON'T DO! AFTER ALL, I PROMISED.
I'M DEFINITELY GOING TO CELEBRATE IT!
I KNOW! I KNOW!
THEN WE'LL JOIN IN, TOO! LET'S HAVE A BIRTHDAY PARTY!
WE!?
IT'D BE MORE FUN IF WE HAVE A WILD TIME TOGETHER!
WE WANT TO CELEBRATE KUROSAKI'S BIRTHDAY, TOO!
W-WAIT A SECOND!
ONE MORE BIRTHDAY!

I'M... OKAY.
UM...IT SEEMS LIKE THEY ORIGINALLY MADE THE PROMISE WITH JUST THE TWO OF THEM, SO KAZUSHI... I THINK YOU SHOULD BE MORE THOUGHTFUL ...
WHAT? ARE YOU SAYING I'M BUTTING IN, SHIRAKAWA?
THE FACT OF THE MATTER IS...
WHAT !?

IT'S ALL RIGHT! BIRTHDAYS ARE MEANT TO BE CELEBRATED WITH EVERYONE, RIGHT?
I READ THAT IN A BOOK WHILE I WAS AT HOME, TOO.
IF THAT'D MAKE SOU-KUN HAPPIER, THEN LET'S DO IT.

... OKAY.

YOU DON'T HAVE TO MAKE SUCH A FUSS ABOUT IT. JUST ACT LIKE YOU ALWAYS DO.

FOR ME, EITHER WAY IS...
ALL RIGHT! THANK YOU, KUROSAKI-KUN!

WELL THEN, AS SOON AS EACH OF US ARE READY, LET'S MEET UP AT KUROSAKI'S PLACE!
OKAY!
ALL RIGHT, LET'S GO SHOPPING!☆
LET'S GATHER UP ALL THE CAKE INGREDIENTS!
WHAT KIND OF OCCULT CAKE ARE YOU PLANNING ON MAKING?
EYE OF FROG, BLOOD OF BAT, LEAF OF MANDRAKE ...
I DON'T WANT SOMETHING LIKE THAT
YOU SAID CAKE INGREDIENTS, SO EGGS, MILK...
MILK!!
THIS IS TOO MUCH!
ドドド

うまい牛乳
うまい牛乳
うまい牛乳
うまい
MEGA MILK
MEGA MILK
THE MILK HERE IS ON A WHOLE OTHER LEVEL, AFTER ALL.
I DO MY BEST WITH THE KIND IN THE DEMON REALM, THOUGH.
DOES HOME DELIVERY NOT EXTEND INTO THE DEMON REALM?
YOU REALLY DO LOVE MILK, HUH?
IT'S LIKE YOU'RE AIMING TO BE ON A COMMERICIAL.
WELL, JUST AS A SUBTITUTE FOR SEMEN.
IT'S BECAUSE MY DEAR MASTER WON'T GIVE ME ANY AT ALL.
BUT IT'S SO STRANGE.
IF I DRINK IT WHILE THINKING OF YOURS, IT TASTES BETTER.
IT'D BE BEST IF YOU LET ME DRINK THE REAL DEAL, THOUGH...
AH!
THIS ISN'T A CONVERSATION FOR THE MIDDLE OF THE DAY IN A SUPERMARKET!
AT LEAST DO IT AROUND 10 AT NIGHT!

SALE
NO, NO. JUST BRING ME THE INGREDIENTS.
WHAT ARE YOU STARING AT ME FOR?
DO YOU WANT TO KISS?
HE'S THE SAME AS HE'S ALWAYS BEEN.
AHAHA!
HE LOOKS LIKE HE'S TOTALLY FINE...

AH... AHA...
HAS YOUR BODY STILL NOT RECOVERED?
ARE YOU OKAY!?
HEY!

I JUST WANTED TO DO IT!♪
YOU FELL FOR IT!☆
YAY! IT WORKED!
!?
LET'S GO SHOPPING FOR A PRESENT NEXT!
WELL THEN! THERE'S A LOT I WANT TO DO, SO LET'S GO PAY FOR THIS.
SOWWY SOWWY! MY BAD! ☆☆
YOU LITTLE!! THERE ARE THINGS YOU SHOULD AND SHOULDN'T DO!!
わい！
次号へつづく
TO BE CONTINUED

DEUS EX SCANS AND HACHIMITSU SCANS

THE SECRET DEVIL-CHAN

Comic Waai

(Emu)

CHAPTER 14

TRANSLATOR
Hachimitsu Scans

CLEANER REDRAWER
NJMANGA

PROOFER TLC
Hachimitsu Scans

TYPESETTING
NJMANGA

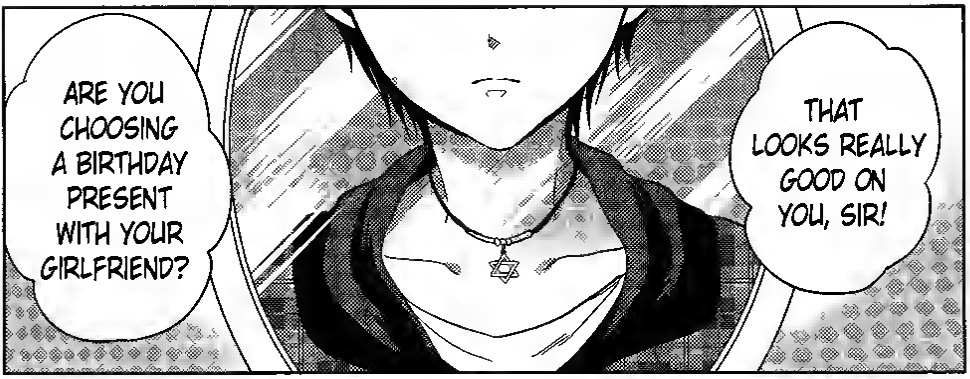
DEUS EX SCANS
http://deusexscans.blogspot.com/
Hachimitsu Scans
hachimitsu-scans.blogspot.com

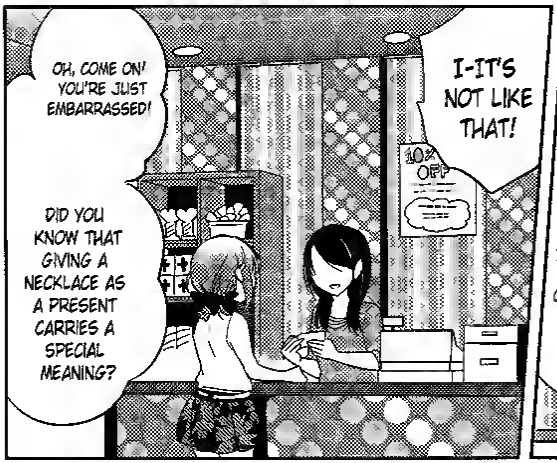
ひみつの悪魔ちゃん

The Secret Devil-chan

第15回 Devil-chan etches memories

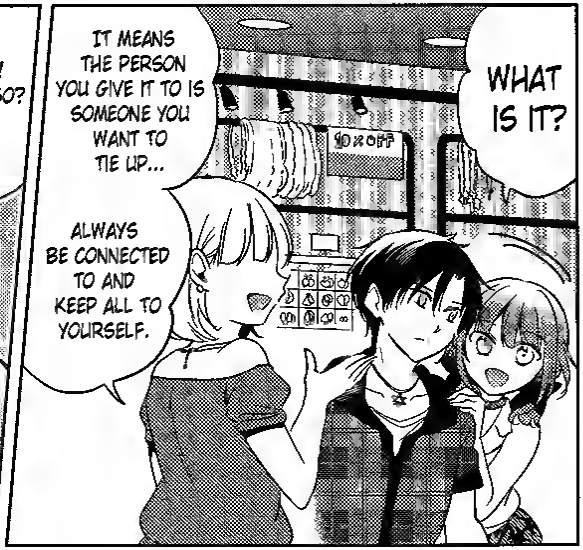
Emu


ARE YOU CHOOSING A BIRTHDAY PRESENT WITH YOUR GIRLFRIEND?
THAT LOOKS REALLY GOOD ON YOU, SIR!


OH, COME ON! YOU'RE JUST EMBARRASSED!
I-IT'S NOT LIKE THAT!
10% OFF
DID YOU KNOW THAT GIVING A NECKLACE AS A PRESENT CARRIES A SPECIAL MEANING?

HUH?
SHE MUST LOVE YOU A LOT TO PUT HER HEART INTO CHOOSING THAT.
I'M JEALOUS THAT YOUR GIRLFRIEND IS SO CUTE!

...
WHAT?
REALLY! IS THAT SO? WOW...
ハヤ ハヤ


WHAT IS IT?
10% OFF
IT MEANS THE PERSON YOU GIVE IT TO IS SOMEONE YOU WANT TO TIE UP...
ALWAYS BE CONNECTED TO AND KEEP ALL TO YOURSELF.

YOU GAVE ME THAT SHELL PENDANT BEFORE, RIGHT? WAS THAT THE REASON WHY YOU...
YOU WANTED TO MAKE ONE!
BUT AS A RESULT, YOU GAVE IT TO ME AS A PRESENT, RIGHT?
YOU CAN KEEP ME ALL TO YOURSELF, SOU-KUN.
WHAT ABOUT YOU? WILL YOU LET ME KEEP YOU ALL TO MYSELF?
AH!
YOU TWO ARE PIPING HOT!
ENOUGH TO DEEP-FRY TEMPURA!
L-LET'S GO HOME!
TAKE CARE OF IT, OKAY? KEEP IT AS PROOF THAT YOU AND I WILL ALWAYS BE CONNECTED, OKAY?
OKAY! I GOT IT!
MAKE SURE YOU DO!

THE CREAM'S DONE!
GOOD JOB. THEN LET'S SPREAD IT ALL OVER.
TAKE CARE OF THE BACK FOR ME!
OKAY, I UNDER-STAND...
HEY! ON THE SPONGE CAKE!!
DO YOU GUYS CALL THIS NYOTAIMORI? THIS IS PART OF YOUR CULTURE, RIGHT?
AHH, BUT YOU CAN'T STICK THE CANDLES IN BECAUSE OF MY BODY HEAT,
AND THEN THERE'D ONLY BE THIS ONE DOWN HERE.
HAHAHA
PLEASE STOP RIGHT NOW!!

DEIMON-SAN, PLEASE DO THE DECORATIONS!
OKAY!
YOU SHOULDN'T PLAY WITH FOOD!
WHEW...
...UM, DEIMON-SAN, ARE YOU FEELING ALL RIGHT?
IF YOU'RE TIRED, I'LL DO THE REST...
WHAT? DO YOU WANT TO GET ALL THE CREDIT!?
TH-THAT'S NOT WHAT I...
I'M A REALLY ENERGETIC, ROBUST MACHO MAN! DON'T WORRY ABOUT ME!
I WANT TO MAKE PART OF THIS, TOO!
ISN'T THE CAKE YOU EAT ON YOUR BIRTHDAY SPECIAL?
HAPPY BIRTHDAY SOU-KUN

I WONDER IF SOU-KUN WILL BE HAPPY ABOUT THIS.
HAPPY BIRTHDAY SOU-KUN!
FOR SUCH A SPECIAL DAY...
IS IT REALLY OKAY THAT WE'RE HERE, TOO?
DIDN'T YOU WANT TO SPEND IT ALONE WITH SOU...?
WELL, USUALLY I WOULD,
BUT ISN'T A BIRTHDAY SOMETHING THAT'S CHEERFULLY AND ENJOYABLY CELEBRATED WITH EVERYONE?
I'VE ONLY EVER HAD AO-CHAN SO I DIDN'T KNOW, BUT HAVING A LIVELY TIME ISN'T A BAD THING, RIGHT?
IT'S PRETTY FUN WHEN YOU AND THE OTHERS ARE AROUND, SEIRA.

... WOULD ...
WOULD YOU LIKE TO CELEBRATE MY BIRTHDAY, TOO?
IT'S STILL A WHILE OFF...
BUT LET'S HAVE FUN...WITH EVERYONE AGAIN.
IF I REMEMBER IT!

MAN, THIS IS GONNA BE FUN THERE'S ALSO THE CAKE KOGURE-CHAN MADE,
BUT GAMES ARE THE MAIN EVENT FOR A PARTY, AFTER ALL!
LOOK AT THIS PERFECT LINEUP THAT'LL DEFINITELY SPICE THINGS UP!
POSITIVE FEELINGS GROW BY HAVING A LOT OF FUN TIMES, AFTER ALL.
Twister
The Game of Life
SERVICE CUT
THAT'S SO STUPID THAT I DON'T WANT TO TALK ABOUT IT.
THE NATURAL BODY TOUCHES IN TWISTER ALSO NO DOUBT LEAD TO A COUPLE'S RELATIONSHIP PROGRESSING FASTER...
RIGHT, KUROSAKI !?
YOU'RE THE ONE I DON'T UNDER-STAND.
JOKING ASIDE, ARE YOU SERIOUS ABOUT KOGURE?
CRIME!? ARE YOU MAKING YOURSELF OUT TO BE A LOVE THIEF!?
DON'T GET IN THE WAY OF MY PLANNED CRIME!
YOU WOULDN'T UNDER-STAND BECAUSE YOU'RE SO LAID-BACK!
THAT WAS CLOSE!!
TAKE THAT!!

M T W TH
IT'S ALWAYS SUNNY!
AND IN YOURS, IT'S ALWAYS CLOUDY AND NEVER CLEARS UP.
THERE'S A ZERO CHANCE OF RAIN IN THAT THOUGHTLESS BRAIN OF YOURS, HUH?
OF COURSE!
IT DOESN'T MATTER THAT HE'S A GUY! THAT'S NOT A PROBLEM!
Love & Peace
WHAT CAUSED YOU TO LOOK SO GLOOMY? THAT KOGURE-CHAN'S A GUY?
WELL OF COURSE, IF YOU USE COMMON SENSE...
HAA...
COMMON SENSE...
BORING GUYS SURE DO FIXATE ON POINTESS THINGS.
HOW LONG ARE YOU GOING TO BE STUBBORN?
KOGURE-CHAN IS KOGURE-CHAN.
THE TRUTH IS, YOU ALREADY UNDERSTAND, RIGHT?

LOVE ISN'T SOMETHING YOU DO, IT'S SOMETHING YOU FALL INTO.
EVEN IF YOU STRUGGLE, THERE'S NOTHING YOU CAN DO.
YOU END UP CRAZY AND STUPID.
THAT'S WHAT IT MEANS TO LOVE SOMEONE.

WAHAHAHA!
CRAZY, HUH...?
I'LL TAKE THAT CHANCE TO HAVE A LOT OF FUN AND SPLENDIDLY CARRY HIM AWAY!
WELL, DO AS MANY BORING THINGS AS POSSIBLE.

WAIT A SECOND!
YOU CAN'T GO OUT LIKE THAT!

GOOD OPINION LEVEL
100
50
0
YOUR SKILL OF DROPPING YOUR VALUE AS A PERSON TO THE GROUND IN A FEW SECONDS IS AMAZING.
I'LL SUMMARIZE IT LATER IN SIMPLE WORDS THAT EVEN AN ELEMENTARY SCHOOLER WOULD UNDERSTAND.
WAS THAT TOO DIFFICULT FOR A VIRGIN BOY?

SORRY FOR THE WAIT!
TIME FOR THE CAKE'S ENTRANCE!
GEEZ! PLEASE TELL HIM OFF TOO, SOU!
HEY! DON'T WASTE FOOD!
IT WAS LEFTOVER CREAM, SO ISN'T THIS BETTER THAN THROWING IT AWAY?
HE'S INSANE
I'M ECOLOGICALLY RECYCLING IT
IF IT'S GONNA GO TO WASTE, ALL YOU HAVE TO DO IS EAT IT...
LICK ALL OVER MY SWEET BODY ADORNED WITH BITTERSWEET FRUIT!
DID YOU TAKE THAT FROM AN EROTIC PHOTO BOOK!!?
SIMILARLY, I'M ALSO STRICT ABOUT ENVIRONMENTAL ISSUES!!
I AGREE WITH YOUR IDEALS, KOGURE-CHAN!
I'D LOVE FOR YOU TO LET ME HELP YOU OUT WITH THAT REUSE ISSUE!!
Love & Peace

HAPPY BIRTHDAY SOU-KUN!
THE CAKE IS ALSO WONDERFULLY PUT TOGETHER, SO LET'S START! ☆
JUST PLEASE PUT SOME CLOTHES ON ALREADY!
HEY! HEY!
HAPPY BIRTHDAY DEATH METAL REMIX!!
SING IT NORMALLY
FEED ME NORMALLY !!
AAAAH! ♡
INSTEAD OF THIS, STAB ME AND MAKE ME JUMP!
IT'S AMAZING HOW YOU CAN TURN ANYTHING (S) INTO THAT
AHAHAHA!
YAAAY!
JOKER

HEY SOU-KUN! LET'S TAKE SOME TOGETHER!
THEN I'LL TAKE THEM.
ME TOO...
KOGURE-CHAN, SAY CHEESE.
IT CAME OUT RIGHT AWAY!
YOU CAN WRITE A MESSAGE ON THIS, TOO.
WRITE A MESSAGE TOO AND LET'S EXCHANGE THEM!
I DON'T KNOW WHAT TO WRITE IF YOU ASK ME SO SUDDENLY.
ANYTHING'S FINE!
HERE.
ISN'T IT GREAT THAT TODAY WILL ALWAYS REMAIN LIKE THIS?
IT'S LIKE IT'S PACKED WITH A TREASURE.
KOGURE AND ME
I'LL CHERISH IT!♡

I LOVE MASTER!
TODAY WAS SO MUCH FUN!
YEAH ... ALTHOUGH IT MAKES ME TIRED TO THINK ABOUT MY HOUSE'S RUIN IN TOTAL.
HAA... IT WAS A LOT OF FUN...
D...DON'T GET ALL WEIRDLY SERIOUS NOW THAT THOSE NOISY GUYS ARE GONE!
YOU'RE ALSO TIRED AFTER TODAY, RIGHT? LET'S TAKE A BATH AND HURRY ON TO BED, OKAY?

WAIT, MASTER.
THERE'S JUST ONE LAST THING I WANT TO DO...
THERE'S SOMEWHERE I WANT TO GO.
WILL YOU LISTEN TO MY SELFISH REQUEST?
I WAS WONDERING WHERE YOU MEANT, BUT IT'S THE SCHOOL LIBRARY?
I'M IMPRESSED! YOU'RE USED TO SNEAKING IN HERE, RIGHT?
THE SKILLS I LEARNED FROM WHEN I CONCENTRATED ON THE OCCULT...WHAT A PAINFUL PAST...

HEY, WONDERFUL! DO YOU REMEMBER THAT NIGHT?
YOU WERE ABLE TO MEET US THANKS TO THAT, SO IT'S SOMETHING
EVEN THOUGH YOU WERE SO INTO IT, YOU SUDDENLY CHANGED YOUR MIND.
WELL YEAH, BECAUSE A SEEMINGLY PRETTY GIRL HAD A CONCEALED MAGNUM...
SO... YEAH ...
I MAY BE BOASTING, BUT I HAD NEVER BEEN REJECTED BEFORE,
SO I WAS PRETTY ANGRY.
I ALSO FELT THAT I'D DEFINITELY WIN YOU OVER.
BUT TO ME,
EVERY DAY I SPENT WITH YOU WAS SO NEW, FRESH AND REALLY FUN,
SO EVEN ORDINARY DAYS AND ORDINARY THINGS LOOKED SPARKLY TO ME.

I FELL IN LOVE WITH YOU MORE AND MORE,
NOTHING ELSE MATTERED ANYMORE,
AND I STARTED TO WISH THAT I COULD BE WITH YOU FOREVER.

IF I'M WITH YOU, SCHOOL AND THE NEIGHBORHOOD SUPERMARKET ARE AS FUN AS THE AMUSEMENT PARK,
AND SOMEHOW OR OTHER, THAT LABYRINTH WAS LIKE A DREAM.
WHEN YOU TOLD OFF AO-CHAN WHEN WE WERE LOCKED UP THERE,
YOU WERE SO COOL, MASTER!
I WAS LIKE, KYAAA!
AHAHAHA!
WH...WHY ARE YOU SUDDENLY BRINGING UP THE PAST?
IT'S LIKE YOU'RE GIVING A FINAL FAREWELL ...
NOT LIKE, THIS IS OUR FAREWELL.
REALLY.
I COMPLETELY COLLAPSED BEFORE, RIGHT?
IT SEEMS THAT WAS PRETTY BAD.
ALWAYS BEING LOW ON ENERGY SEEMS TO HAVE BEEN A SERIOUS MISTAKE.

IT DOESN'T LOOK LIKE I CAN SIMPLY TAKE YOUR ENERGY ANYMORE, MASTER
THERE ARE A LOT OF PENALTIES FOR CANCELLING A CONTRACT. BUT THE FIRST ONE IS THAT I CAN'T GO BACK TO WHERE THE SAME HUMAN IS AGAIN
AH!
THERE AREN'T REALLY ANY PENALTIES FOR THE HUMAN. SO DON'T WORRY.
SO TODAY I GAVE MY FINAL FAREWELLS.
AHH... THIS IS BAD.
I WON'T LAST MUCH LONGER
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
THIS ISN'T ONE OF YOUR USUAL JOKES?
TELL ME.
I'M SORRY FOR BRINGING THIS UP ALL OF A SUDDEN.

LOOK AT ME!
...KOGURE!
KOGURE!!
STOP IT, MASTER. YOU DON'T UNDERSTAND A GIRL'S HEART.
IF I LOOK AT YOUR FACE, I'LL GET SAD!
JUST WHEN I HAD ALL THAT FUN, I WANT TO CONTINUE HAVING FUN AT THE END.

EACH AND EVERY THING WAS SO MUCH FUN...
I LOVE YOU, MASTER.
BYE-BYE.

... WOW,
THAT WAS THE SECOND TIME YOU WENT TO KISS ME.
WHAT A SURPRISE! ♡
HAA...
...STOP SAYING...
WHATEVER YOU WANT.
I'M YOUR MASTER, RIGHT?
HAA
DO YOU THINK...
YOU CAN DO STUFF LIKE THAT WITHOUT MY PERMISSION !!?

LET'S FULFILL THE CONTRACT!!
RIGHT HERE, RIGHT NOW!!
Next time, the decisive climax at last!
次号へつづく
TO BE CONTINUED

DEUS EX SCANS AND HACHIMITSU SCANS

THE SECRET DEVIL-CHAN

Comic Waai

(Emu)

CHAPTER 15

TRANSLATOR
Hachimitsu Scans

CLEANER REDRAWER
NJMANGA

PROOFER TLC
Hachimitsu Scans

TYPESETTING
NJMANGA

DEUS EX SCANS
http://deusexscans.blogspot.com/
Hachimitsu Scans
hachimitsu-scans.blogspot.com

Forever and always.
ひみつの悪魔ちゃん
The Secret Devil-chan
Final chapter: Devil-chan keeps standing on Earth
EMU

"ARE YOU REALLY OKAY WITH THAT?"
...RIGHT?
WE HAD A TALK LIKE THIS WHEN YOU SUMMONED ME THAT DAY, RIGHT?
BUT WHETHER WE FULFILL THE CONTRACT OR NOT, I'LL DISAPPEAR IN THE END,
SO THERE'S NO BENEFIT FOR IT TO COME FROM YOU WHEN YOU'VE BEEN HOLDING BACK.
EVEN IF YOU DISAPPEAR, IT'S TOTALLY DIFFERENT WHETHER WE GO THROUGH WITH IT OR NOT, RIGHT?
I COULDN'T LEAVE YOU WITH ANYTHING BECAUSE ALL I DID WAS DRIVE YOU INTO A CORNER, SO...

GAAAAAH!
THEN LET'S GET IT ON!!
...OKAY, MY MASTER.
YOU'RE SUCH A ROMANTIC, MASTER!
MOST VIRGINS ARE ROMANTICS!!
ARE YOU A BEAR WAKING UP FROM HIBERNATION !!?
YOU'RE BEING TOO ROUGH ABOUT IT! YOU HAVE TO CHERISH THE MOMENT!!
OKAY! THEN I'LL GIVE YOU A ROMANTIC KISS.
COME ON, OPEN YOUR MOUTH ...
HAA...
HAA...

HAA...
THIS IS SO NICE ...
EVEN IF IT'S OUT OF SYMPATHY, I'M OKAY WITH IT.
I'M A SNEAKY DEVIL, SO I'LL FREELY TAKE ADVANTAGE OF IT.
... SYMPATHY ...?
... LOOK.
TOUCH ME.

WHEN I'M WITH YOU MASTER, MY CHEST FEELS TIGHT...
AND IT GETS ... SO INTENSE.
HM?
AREN'T YOU THINKING STUFF LIKE HOW I'M DIFFERENT FROM A GIRL AND THAT YOU WERE TOO HASTY, AFTER ALL?
FUFUFU
... YOU'RE SO PRETTY.
STOP IT. DON'T SAY THAT...
... HUH ...?
... PRET ...?
WHAAAT!?
PRETTY!?
OH MY GOSH! WHAT A NICE FREEBIE! BECAUSE IT'S THE LAST TIME? EVEN IF YOU'RE LYING, I'M HAPPY!
YOU SURPRISED ME!
HAHA!

WHY ARE YOU SO SURE IT'S A LIE!?
IT'S OKAY!
AH, I SEE, ARE YOU SETTING THE MOOD?
HOW ROMANTIC! GEEZ!
... I'M NOT LYING.
... ALTHOUGH,
IT'S MY FAULT FOR ACTING IN A WAY THAT'D MAKE YOU THINK THAT.
I FOUND IT IRRITATING AT FIRST.
EVERYTHING YOU DO IS CRAZY.
AND IN THE FIRST PLACE, YOU'RE A DEVIL AND A GUY.
SO EVEN THOUGH THERE ARE A LOT OF THINGS I CAN SAY NO TO,
YOU'VE ALWAYS BEEN PUSHY
AND STAYED BY MY SIDE...

SO THAT BECAME NATURAL FOR ME TOO.
AND EVEN IF I USE REASON TO DENY IT. IT WON'T GO AWAY ANYMORE.
I MERELY PRETENDED NOT TO NOTICE, AND FOR A WHILE... BEFORE I KNEW IT,
I HAD FALLEN FOR YOU.
IT SEEMS THAT...
I LIKE YOU.

W-W-W-W-W-WHAT ARE YOU DOING!!?
IS THIS A DREAM? A HALLUCINATION? HUH? IT HURTS?
STOP! STOP! THIS IS REALITY!
SO DON'T CALL IT SYMPATHY!
I LIKE YOU!
AND SO I'M GOING TO FULFILL THE CONTRACT!
DO YOU UNDER-STAND !!?

...THEN... KISS ME.
I WANT YOU TO DO IT...
IF YOU'RE NOT LYING, KISS ME.
HUH ...!?
.....
...KISS
...S-SATISFIED?
PLEASE, ONCE MORE...
IT'S EMBARRASSING TO DO IT SO FORMALLY
.....
KISS
JUST ONCE MORE...
...KISS
ONCE MORE.
WE'RE NOT GETTING ANYWHERE LIKE THIS!

THIS IS LIKE A DREAM! I'M IN HEAVEN!
IT'S WEIRD FOR A DEVIL LIKE ME TO SAY THAT,
BUT I'M SO HAPPY THAT I CAN DISAPPEAR FEELING LIKE THIS!
AWW MAN...I'M SORRY, THERE'S NOT ENOUGH TIME, AFTER ALL.
I WANTED TO HEAR THAT A LOT SOONER...
...
WAIT!
KO...

THANK YOU, MASTER!
I LOVE YOU!

IT'S BEEN ONE MONTH SINCE THEN.
MY DAILY LIFE IS GOING ON WITH SURPRISINGLY NO CHANGES,
SOU, BREAKFAST! HURRY UP AND COME DOWN!
OKAY!
ASIDE FROM KOGURE LITERALLY HAVING "DISAPPEARED" ...

HAAAAAA
THIS IS SO BORING!
AREN'T THERE ANY GOOD GIRLS? INTRODUCE ME TO SOME!
YOU'RE ASKING ME THAT WHEN YOU GO FROM ONE TO THE NEXT?
WHAT'S WITH THIS MENTAL COCKBLOCK ...?
NONE OF THE GIRLS ARE A FIT FOR ME.
AREN'T YOU HIDING SOMEONE !?
HUH!?
WHAT ARE YOU ACCUSING ME OF!?
GAIA IS WHISPERING TO ME THAT YOU'RE ACTING SUSPICIOUS!
STOP FIGHTING !!
NO, I'M NOT!
SO, SHOULDERS
GEEZ... YOU'RE THE CAUSE OF THIS!
PLEASE STOP THEM, DE...
...DE...?
HUH...? WHO AM I THINKING OF...?

I DON'T KNOW WHAT HAPPENED TO KOGURE AFTER THAT.
和処
ピグマリオン古書堂
TVドラマ&雑誌モデル
Mystery Corner
AFTER I PUT HIM THROUGH THAT, DO I HAVE THE RIGHT TO KNOW...?
YOU'RE NOT GOING TO SUMMON DEVILS ANYMORE?
LET'S TRY シリーズ
Easy Black Magic
A... AOI!?

IT'S BEEN A WHILE, SHITHEAD!
LET'S GO OUTSIDE!!
WHAT ARE YOU DOING RIGHT AFTER MEETING ME!?
I THOUGHT MY NECK WAS GONNA BREAK.
HEH... THAT'S MY LINE!
WHAT HAVE YOU DONE TO KOGURE-CHAN!?
DO KNOW YOU WHAT'S HAPPENED BECAUSE OF YOU?
HAPPENED ...?
WHAT'S ...
HE'S DEAD.
GOING ON WITH HIM NOW...?

JUST KIDDING! HE'S ALIVE!
YOU KNOW... THERE ARE LIES YOU SHOULD AND SHOULDN'T SAY...
IT'S HALF TRUE. DO YOU FEEL GUILTY NOW?
THAT DAY, THAT KID COMPLETELY WEAKENED.
BY THE TIME I REALIZED IT, HE WAS MERELY WAITING FOR THE END...
I THOUGHT IT'D WORK OUT IF I IMPLANTED THE BEST LIFE ENERGY INTO HIM,
SO I DESPERATELY TRANSPLANTED HALF OF MY HEART.
AND ALTHOUGH IT TOOK SOME TIME, IT WAS THE RIGHT CHOICE.

I LOST HALF OF MY HEART THANKS TO YOU ...
SO HOW ARE YOU GOING TO REPAY ME? WELL?
I'M SORRY ...
ポン
WELL, I'M OKAY WITH SHORTENING MY LIFE SPAN A LITTLE FOR NOW,
AND I COULDN'T BEAR TO BE WITHOUT KOGURE-CHAN,
... BUT,
THAT WASN'T THE ONLY THING THAT REVIVED THAT KID.
THERE WERE STRONG FEELINGS... A DRIVING FORCE.
IT PISSES ME OFF, SO I WON'T SAY WHAT, THOUGH.
AHH, I FORGOT. I DON'T KNOW IF THIS IS GOOD OR BAD...
BUT THANKS TO HIS EXISTENCE STARTING TO VANISH, THE CONTRACT IS NULL AND VOID, TOO.
AND THERE AREN'T ANY PENALTIES.
AS FOR THE REST, DO WHAT YOU WANT.
人生
DO I... HAVE THE RIGHT TO SEE HIM?
THE SAME THING MIGHT HAPPEN AGAIN IN THE FUTURE,
AND I MIGHT PUT HIM THROUGH SOMETHING EVEN MORE SERIOUS...

HA!
RIGHT? THE FUTURE? WHAT A LAUGH.
YOU'RE THE ONE WHO SUMMONED A DEVIL WITHOUT THINKING ABOUT THE CONSEQUENCES.
ONCE YOU START THINKING ABOUT THE LOGIC OF IT, YOU WON'T BE ABLE TO DO ANYTHING.
IN THE FIRST PLACE, THIS IS OUTSIDE THE RANGE OF HUMAN COMMON SENSE, AFTER ALL.
YOU'RE BEING TESTED BY THESE FEELINGS OF YOURS.
WHAT DO YOU WANT TO DO ABOUT KOGURE-CHAN?
WELL, WHAT ARE YOU GONNA DO?

ARE YOU REALLY OKAY WITH THAT?
YEAH...
I WANT THE SAME THING I TOLD YOU BEFORE.
...
KOGURE,
IF I GET TO SEE YOU AGAIN, THERE'S SOMETHING I WANT TO TELL YOU.

OKAY, MY MASTER!
ALWAYS STAY WITH ME!!

I SEE!
SO YOU'VE TAKEN CARE OF YOUR SITUATION BACK HOME, RIGHT?
WITHOUT YOU HERE, EVERY DAY WAS SO DULL, PLAIN AND LONELY THAT IT FELT LIKE I WAS GONNA DIE, KOGURE-CHAN!
I'M SORRY I COULDN'T BE OF HELP DESPITE SOMETHING LIKE THAT HAVING HAPPENED.
UM.. OR INSTEAD OF HOME, SHOULD I SAY THE DEMON REALM ...?
HAA...SO THAT PLACE ACTUALLY EXISTS, HUH...?
I'M THE ONE WHO ORIGINALLY SUMMONED HIM,
SO I'M ACTUALLY SORRY TO MAKE YOU WORRY, SEIRA.
BUT IT'S GREAT THAT YOU COULD SEE HIM AGAIN.
I'M HAPPY ABOUT IT, TOO.
YOU DON'T HAVE TO SAY THAT...
THINGS ARE GOING TO BE ENERGETIC AGAIN FROM NOW ON, HUH?
FUFUFU
YEAH.

HYAA!
HEY!
THAT SPOT NEXT TO SOU-KUN BELONGS TO ME, SEIRA!
DON'T SEDUCE HIM WITH THAT BIG ASS OF YOURS!
WHAT!?
BUT WELL, I'M HIS LEGAL WIFE, SO I'LL ALLOW IT.
AFTER ALL, YOU'VE ALLOWED US TO HAVE A PHYSICAL RELATIONSHIP, RIGHT?
YOU SAID IT WASN'T A LIE AND KISSED ME!
WHAAAAT!?
T-T-T-THAT WAS JUST HOW THINGS TURNED OUT!!
WHEN DID YOU GET INTO THAT SORT OF RELATIONSHIP!!?
HE TOLD ME I'M PRETTY, AND WHISPERED TO ME THAT HE LOVES ME ...
WH... WHAT
DID YOU SAY!!!?
NEITHER OF YOU WILL BE ABLE TO GET INTO HEAVEN!!
YOU'VE DEVIATED THAT MUCH...!?
W-WHAT'S GOING ON!?

EVEN WHEN YOU DIE, WE'LL ALWAYS BE TOGETHER, MASTER!
HEH!
THERE'S NO WAY SOMEONE WHO SUMMONED A DEVIL CAN GO TO HEAVEN.
HEAVEN?
.....
I SEE...
IT SEEMS LIKE THE MYSTERIES BETWEEN ME AND DEVILS WILL STILL... TO A LARGE EXTENT...
NO, ETERNALLY CONTINUE ...
Thank you very much for reading!!
わっ!
おわり
THE END

DEUS EX SCANS AND HACHIMITSU SCANS

THE SECRET DEVIL-CHAN

Comic Waai

(Emu)

CHAPTER 16-END

TRANSLATOR
Hachimitsu Scans

CLEANER REDRAWER
NJMANGA

PROOFER TLC
Hachimitsu Scans

TYPESETTING
NJMANGA

DEUS EX SCANS
http://deusexscans.blogspot.com/
Hachimitsu Scans
hachimitsu-scans.blogspot.com